



# BRIO®

**Leksakens batteridrivna funktioner:**  
Lys upp ditt Builderbygge med dessa ljusenheter som adderas till systemet. Ljusenheterna har 4 olika läge; OFF, ett stadigt, ett blinkande- och ett pulserande ljus. Kombinera de fyra inkluderade ljusenheterna med färgade, transparenta komponenterna för att få ytterligare ljusvariation och få regneffekt. Ljusenheten är kompatibel med existerande komponenter i Builder systemet.

# BRIO®

**Batteristyrede funktioner på legetøjet:**  
Få lys til dit Builder-system med disse nye cool lysenheder, der lige er føjet til byggesystemet. Lysenhederne har 4 forskellige indstillinger OFF, en fast lys, et blinkende lys eller et pulserende lys. Kombinér de fire medfølgende lysenheder med farvede, transparente komponenter for at skabe spændende lysvariationer og virkelig cool farveeffekter. Lysenhederne er kompatible med eksisterende komponenter i Builder-systemserierne.

# BRIO®

**Batteridrevne funksjoner på leken:**  
Builder-systemet har fått noen helt nye og superkule lysenheter som kan lyse opp hele settet. Lysenhetene har 4 forskjellige posisjoner: av, på, blinke og pulserer. Kombiner de fire medfølgende lysenhetene med fargete og gjennomsiktige deler som skaper spennende belysninger og kjempeflotte fargeeffekter. Lysenheten er passer med alle eksisterende deler i Builder-serien.

# BRIO®

**Paristoilla toimivat lelu ominaisuudet:**  
Lisää Builder-järjestelmään valoa uusilla ja upeilla valokyösköillä, jotka lisäitään juuri valkoimaan. Valoissa on neljä asentoa: pois päältä, tasainen valo, vilkkuva valo ja sykkiä valo. Pakkauksessa on neljä valoa, joita voi yhdistellä väriilisiin ja läpinäkyviin osiin jännittävien vaikutelmien ja valotehosteiden luomiseksi. Valokyököt ovat yhteensovivia aiempien Builder-sarjan osien kanssa.

# BRIO®

**Battery-powered features of the toy:**  
Bring light to your Builder system set with these newly added cool light units which were just added to the building system. The light units have 4 different positions; OFF, a steady light, a flashing light or a pulsating light. Combine the four included light units together with the colored, transparent components to create exciting light variations and really cool color effects. The lighting unit is compatible with existing components in the Builder system series.

# BRIO®

**Batteriebetriebene Funktionen des Spielzeugs:**  
Sorge für eine tolle Beleuchtung deines Builder-Sets mit diesen neuen, coolen Leuchten. Die Leuchten haben 4 verschiedene Stellungen: AUS, ein Dauerlicht, ein Blinklicht oder ein pulserendes Licht. Kombiniere die vier enthaltenen Leuchten mit den gefärbten, durchsichtigen Bauteilen, um spannende Lichtvariationen und coole Farbeffekte zu erzeugen. Die Leuchten passen zu allen Bauteilen der Builder-Serie.

# BRIO®

**Funcionnalités du jouet alimentées par batterie :**  
Illuminez votre coffret Builder avec ces toutes nouvelles lumières. Il existe 4 positions différentes ; ARRÊT, lumière fixe, lumière clignotante ou pulsations. Combinez-les avec les composants transparents de couleur pour créer de fascinantes variations de lumière et des effets de couleur vraiment sympas. L'unité de éclairage est compatible avec les composants existants dans la série du coffret Builder.

# BRIO®

**Funciones del juguete accionadas con pilas:** Disfruta del nuevo set de construcción con luz que ahora incorpora estas modernas unidades de iluminación como elemento adicional. Las unidades de iluminación disponen de 4 posiciones diferentes: apagado, fijo, intermitente e intermitente rápido. Combina las cuatro unidades de iluminación que se incluyen junto con los componentes transparentes y de colores para crear fantásticos efectos cromáticos y luminosos. La unidad de iluminación es compatible con los componentes existentes en la serie del sistema de construcción BRIO Builder.

# BRIO®

**Ten en cuenta lo siguiente:**  
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas. Para eliminar cualquier resto de suciedad, utiliza un trapo limpio.  
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.  
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo.  
- Se debe evitar la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.  
- El producto solo está recomendado para jugar en interiores.

**Tänk på att:**  
- Leksaken inte tål vatten och ej ska diskas i diskmaskin.  
- Torka av leksaken med en ren trasa om den blir smutsig.  
- Av säkerhetsskäl ska leksaken ej skruvas isär.  
- Färger på leksaken kan blekna med tiden.  
- Undvik starkt solljus och andra källor till hetta.  
- Endast inomhuslek är rekommenderat.

**Tänk på att:**  
- Legetøjet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaske-maskinen. Tør legetøjet af med en ren klud for at fjerne fremmedlegemer.  
- Af sikkerhedsgrunde må legetøjet ikke skilles ad.  
- Plastikdele i legetøjet kan falme med tiden.  
- Undgå stærkt sollys og andre varmekilder.  
- Produktet anbefales kun til brug indendørs.

**Husk at:**  
- Leken ikke er vannbestandig og må ikke vaskes i vaskemaskin. Tørk av leken med en ren klut for å fjerne eventuell smuss.  
- Leken må ikke monteres av sikkerhetsmessige årsaker.  
- Plaster i leken vil falme over tid.  
- Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.  
- Vi anbefaler at leken bare brukes innendørs.

**Muista:**  
- Tuote ei ole vedenkestävä eikä sitä saa pestä astianpesukoneessa. Voit puhdistaa lelu pyyhkimällä sen puhtaalla liinalla.  
- Tuotetta ei saa purkaka turvallisuuksista.  
- Tuotteen sisältämä muovi voi haalistua ajan mittaan.  
- Vältä voimakasta auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.  
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa.

**Keep in mind that:**  
- The toy is not water-resistant and should never be washed in a dishwasher.  
- Wipe off the toy with a clean cloth to remove any foreign materials.  
- For safety reasons, do not disassemble the toy.  
- The color of the toy may fade over time.  
- Avoid strong sunlight and other sources of heat.  
- Only indoor play is recommended.

**Bitte nicht vergessen:**  
- Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig und darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden. Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.  
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.  
- Der Kunststoff im Spielzeug kann mit der Zeit verblassen.  
- Starke Sonneneinstrahlung und andere Wärmequellen vermeiden.  
- Das Produkt ist nur für Innenräume empfohlen.

**N'oubliez pas que :**  
- Le jouet n'est pas résistant à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle. Essayez-le avec un chiffon propre pour éliminer tout corps étranger.  
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.  
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps.  
- Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.  
- Il est recommandé d'utiliser le produit en intérieur uniquement.

**Consultez notre site Web à l'adresse brío.net pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.**

**Sustitución de las pilas:** Los efectos de luz de este juguete se alimentan por 2 pilas de botón de 1,5V (LR44) (incluidas). Con ayuda de un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas (véase la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa yapiete el tornillo.

Besøg vår hemsida brío.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO leksak.

Se vores hjemmeside brío.net for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

Besøk hjemmesiden vår på brío.net for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjære BRIO-lestasi.

Sivustostamme brío.net saat lisää tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kallisarvoisista BRIO-lelustasi.

Please visit our website at brío.net for more information on how to care for your prized BRIO toy.

Auf unserer Website unter brío.net finden Sie weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr geliebtes BRIO-Spielzeug pflegen.

Consultez notre site Web à l'adresse brío.net pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.

**Reemplazamiento de las pilas:** Les effets lumineux et sonores de ce jouet sont alimentés par 2 piles bouton de 1,5V (LR44) (incluses). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez la couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

**Sustitución de las pilas:** Los efectos de luz de este juguete se alimentan por 2 pilas de botón de 1,5V (LR44) (incluidas). Con ayuda de un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas (véase la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa yapiete el tornillo.

**Vid byte av batteri:**  
Ljuseffekten i denna leksak drivs av 2 x 1,5V LR44 knappcellsbatterier (inkluderade). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan (se illustration). Installera batterierna enligt bild (+/-). Stäng luckan och dra åt skruven.

**Udkiftning af batterier:**  
Lyseffekterne i dette legetøj bruger 2 x 1,5V (LR44) knapp-batterier (inkludert). Bruk en skrutrekker til å åpne batteridekslet (se bildet). Sett inn batteriene som vist (+/-). Sett på batteridekslet igjen og stram skruen.

**Batteriskifte:**  
Lyseffektene i denne leken drives av 2 x 1,5V (LR44) knapp-batterier (inkludert). Bruk en skrutrekker til å åpne batteridekslet (se bildet). Sett inn batteriene som vist (+/-). Sett på batteridekslet igjen og stram skruen.

**Paristojen vaihtaminen:**  
Lelun valoeffektit toimivat kahdella 1,5 voltin (LR44) nappiparistolla (sisältyvät pakkaukseen). Käytä paristokotelon avaimiseen ruuvitalttaa (katso kuva). Aseta paristot napamerkintöjen (+/-) mukaisesti. Sulje paristokotelon kansi ja kiristä ruuvi.

**Replacing batteries:**  
The light effects for this toy are powered by 2 x 1,5V (LR44) button cell batteries (included). Use a screwdriver to open the battery cover (see illustration). Install the batteries as shown (+/-). Close the battery cover and tighten the screw.

**Batteriewechsel:**  
Die Lichteffekte für dieses Spielzeug werden durch 2 Knopf-Batterien mit je 1,5 V (LR44) betrieben (inbegriffen). Nutzen Sie zum Öffnen der Batterieabdeckung einen Schraubenzieher (siehe Abbildung). Legen Sie die Batterie wie beschrieben ein (+/-). Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schraube fest.

**Remplacement des piles :**  
Les effets lumineux et sonores de ce jouet sont alimentés par 2 piles bouton de 1,5V (LR44) (incluses). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez la couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

**Reemplazamiento de las pilas:** Les effets lumineux et sonores de ce jouet sont alimentés par 2 piles bouton de 1,5V (LR44) (incluses). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez la couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

**Reemplazamiento de las pilas:** Los efectos de luz de este juguete se alimentan por 2 pilas de botón de 1,5V (LR44) (incluidas). Con ayuda de un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas (véase la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa yapiete el tornillo.

**Varning!**  
• Kasserade använda batterier omedelbart.  
• Håll nya och begagnade batterier borta från barn.  
• Om du tror att batterier kan ha sväljts eller placerats i någon del av kroppen, uppsök läkare omedelbart.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.  
• Installera batterierna med korrekt polaritet.  
• När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ut av produkten.  
• Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.  
• Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.  
• Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.  
• Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.  
• Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.  
• Polerna får inte kortslutas.  
• Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt samlingsställe. Dessa produkter får inte läggas som hushållsavfall.

**Advarsel!**  
• Bortskaf brugte batterier med det samme.  
• Nye og brugte batterier skal opbevares utilgængeligt for børn.  
• Hvis du tror, at et batteri er blevet slugt eller er indført i en kropsdel, skal du søge lægehjælp med det samme.  
**Vigtigt!**  
• Batterier bør kun sættes og udskiftes af voksne.  
• Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.  
• Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller tilsvarende batteritype (1,5V).  
• Sæt batterierne med korrekt polaritet.  
• Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.  
• Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.  
• Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.  
• Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.  
• Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.  
• Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.  
• Polerne må ikke kortsluttes.  
• Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt samlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

**Advarsel!**  
• Kast brukte batterier umiddelbart.  
• Oppbevar nye og brukte batterier utilgjengelig for barn.  
• Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert i et hulrom i kroppen, må du øyeblikkelig oppsøke lege.  
**Viktigt!**  
• Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.  
• Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.  
• Det må kun benyttes anbefalede batterier av samme eller likeverdige batteritype (1,5 V).  
• Sett batteriene inn med polene rett vei.  
• Så snart batteriene er opbrugt, skal de straks tages ut av produktet.  
• Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.  
• Utsett ikke leken for fuktighet eller vann.  
• Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.  
• Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.  
• Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.  
• Polerne må ikke kortsluttes.  
• Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfall.

**Varoitust!**  
• Hävitä käytetyt paristot välittömästi.  
• Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.  
• Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos epäilet, että paristo on nieltä tai asetettu jonkin kehonosan sisälle.  
**Tärkeää!**  
• Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.  
• Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppjejä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.  
• Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.  
• Aseta paristojen navat oikein päin.  
• Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.  
• Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidemmän aikaa.  
• Vältä altistamasta lueua kosteudelle tai vedelle.  
• Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.  
• Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.  
• Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.  
• Napoja ei saa oikosulkea.  
• Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierrätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

**Warning:**  
• Dispose of used batteries immediately.  
• Keep new and used batteries away from children.  
• If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.  
**Important:**  
• Only adults should install and replace batteries.  
• Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.  
• Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.  
• Batteries are to be inserted with the correct polarity.  
• Exhausted batteries are to be removed from the toy.  
• The supply terminals are not to be short-circuited.  
• Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.  
• Protect the toy from water or dampness.  
• Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.  
• Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.  
• Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.  
• Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.  
• Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

**Warnung:**  
• Entsorge verbrauchte Batterien sofort.  
• Halte neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.  
• Wenn du glaubst, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suche sofort einen Arzt auf.  
**Wichtig:**  
• Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.  
• Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.  
• Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1.5V) verwenden.  
• Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.  
• Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.  
• Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
• Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.  
• Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.  
• Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.  
• Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.  
• Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.  
• Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

**Attention:**  
• Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés.  
• Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants.  
• Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison.  
**Important :**  
• L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.  
• N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.  
• Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).  
• Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.  
• Retirez les piles usagées du jouet.  
• Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.  
• Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.  
• Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.  
• N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.  
• Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.  
• Les piles rechargeables doivent uniquement être chargées avec l'aide d'un adulte.  
• Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.  
• Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

**Advertencia!**  
• Desecha las pilas usadas de inmediato.  
• Mantén las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.  
• Si crees que alguien ha ingerido o introducido alguna pila en alguna parte del cuerpo, busca atención médica en seguida.  
**Important:**  
• La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.  
• No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.  
• Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).  
• Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.  
• Las pilas agotadas se retirarán del juguete.  
• Los terminales de suministro no se cortocitarán.  
• Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un periodo de tiempo.  
• No se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.  
• No se intentarán recargar las pilas no recargables.  
• Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.  
• Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.  
• Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.  
• Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica.

**Advertencia!**  
• Desecha las pilas usadas de inmediato.  
• Mantén las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.  
• Si crees que alguien ha ingerido o introducido alguna pila en alguna parte del cuerpo, busca atención médica en seguida.  
**Important:**  
• La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.  
• No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.  
• Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).  
• Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.  
• Las pilas agotadas se retirarán del juguete.  
• Los terminales de suministro no se cortocitarán.  
• Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un periodo de tiempo.  
• No se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.  
• No se intentarán recargar las pilas no recargables.  
• Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.  
• Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.  
• Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.  
• Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica.

Spara denna information!

Gem denne vejledning!

Ta vare på denne informasjonen!

Säästä nämä tiedot!

Please retain for future reference!

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Veillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

